

MUDAM

The Contemporary Art Museum of Luxembourg

EN



Andrea Mancini & Every Island: A Comparative Dialogue Act



mudam.com

MUDAM

Booklet in easy-to-read
language

About the exhibition



This booklet is in Easy Language.

The exhibition is called:
'A Comparative Dialogue Act.'

What does that mean?

Artists mix their ideas together.
They take the art of other artists and change it.
We see how art changes.

The exhibition artists are **Andrea Mancini**
and **Every Island**.

Every Island is a group of artists from Brussels.
Brussels is a city in Belgium.

Andrea Mancini was born in Luxembourg in 1989.
He lives and works in Brussels.

You can get more information:



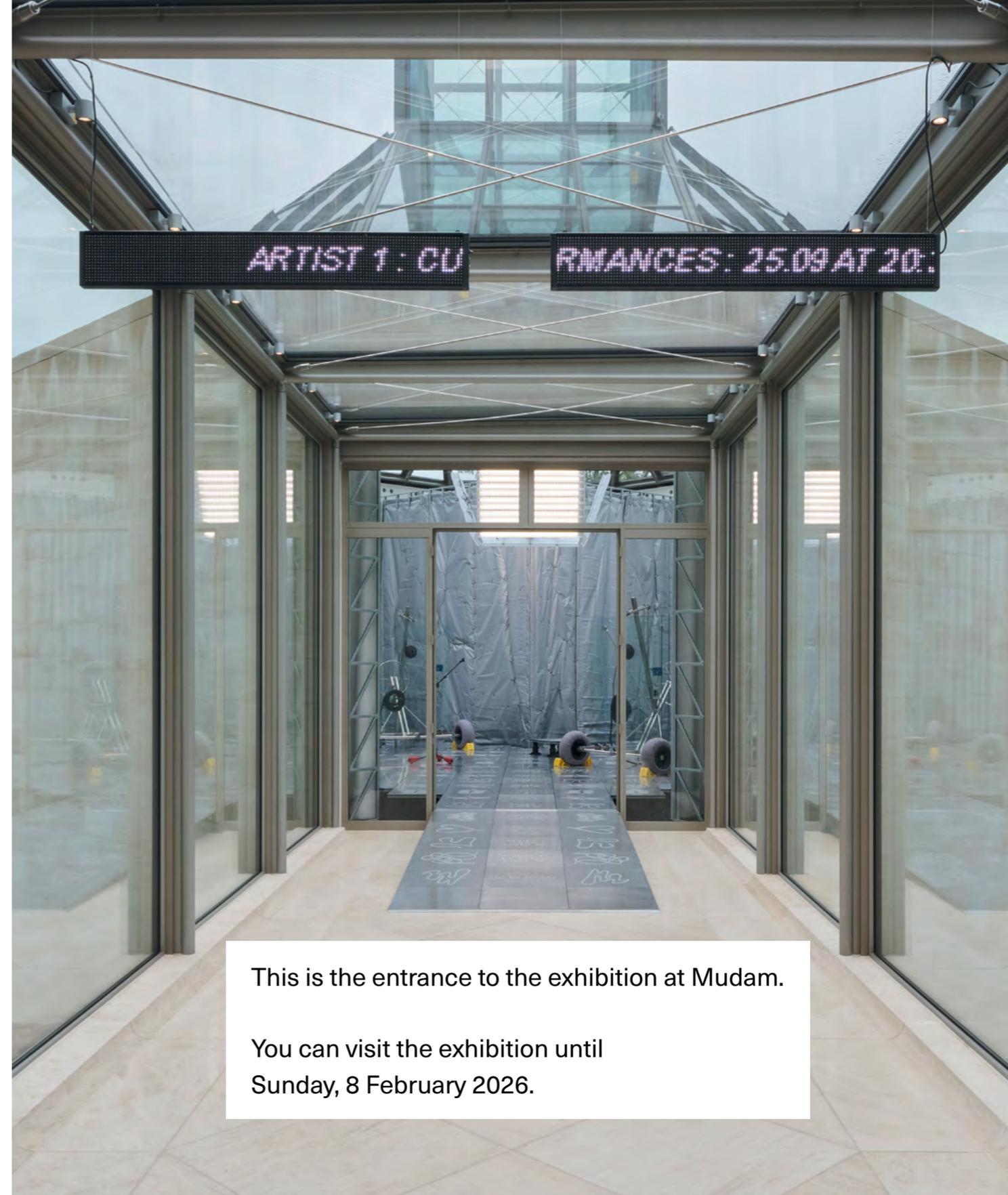
Telephone: 45 37 85 531



E-Mail: visites@mudam.com

You can also book a guided tour.

Guided tour means: Someone goes with you through
the museum and gives you explanations.



This is the entrance to the exhibition at Mudam.

You can visit the exhibition until
Sunday, 8 February 2026.



This was the entrance to the exhibition in Venice.

An exhibition from Venice

In 2024, the exhibition was in Venice.
Venice is a city in Italy.

Why Venice?
Every 2 years, there is a **big art festival in Venice**.
The art festival is called the **Venice Biennale**.

Art is everywhere in the festival.

For example, in:

- Churches
- Galleries
- Parcs

What can you see and hear?

- Sculptures
- Paintings
- Videos
- Music



Now the exhibition comes to the Mudam Museum.



You can see the glass walls in the exhibition.

A special exhibition

This exhibition is special.

- Everything in the room is art.
- It looks like a big music studio.
- You can hear sounds.
- The sounds come from big speakers. 🎧🎵
The speakers are made of glass and steel.

Who makes the sounds?

We invited 4 guest artists to the museum.

The guest artists did **not** make the exhibition.

They make music in the room.

The artists do **not** meet.

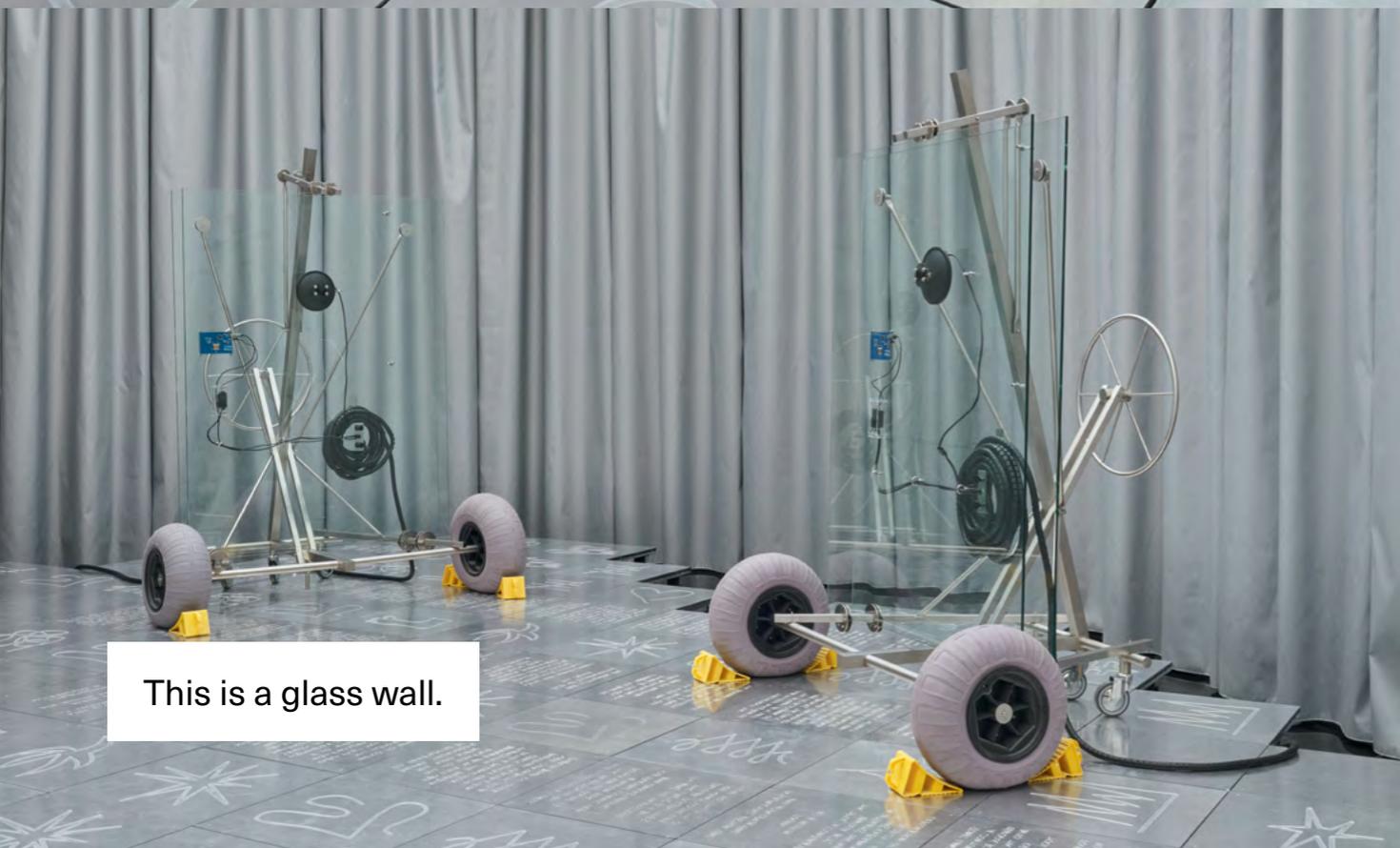
They talk to each other.

But **without** words.

They share ideas with sound and music.



This is the floor with the symbols.



This is a glass wall.

The floor

The floor is made of metal.
It moves with the music-rythm.
You can feel the music in your whole body.
Even in your feet!

Symbols are cut into the floor.
The symbols show something about the exhibition in Venice.

The glass walls

There are four big glass walls.
The glass walls are on wheels.
They are big speakers.
They play sounds.

The guest artists move the walls around the room.
The sounds in the room change.

Important: Please do **not** touch the glass.



The sounds in the room

You can hear sounds and music.
The sounds change every 20 minutes.

There are 2 different sounds:

- Short music-pieces
- Performances

What is a performance?

A performance is like theatre.
A performance can have:
Music, Dance, Movements, Sounds

There can be many surprises in a performance!



The performance by Cucina Povera.



The 4 guest artists

What do the guest artists do?

They make art together.

But they don't see the other artists.

They come to the museum on different days.

They can **only** listen and make music.

Each guest artist shows performances in the museum.

You can watch the performances!

The artist Cucina Povera

Cucina Povera is an artist's name.

'Cucina Povera' means 'poor cuisine' in Italian.

Poor cuisine is a simple way of cooking.

Cucina Povera's music is also simple.

But it is full of emotion.

The artist sings.

Cucina Povera makes different sounds with the voice.

Cucina Povera also uses everyday sounds.

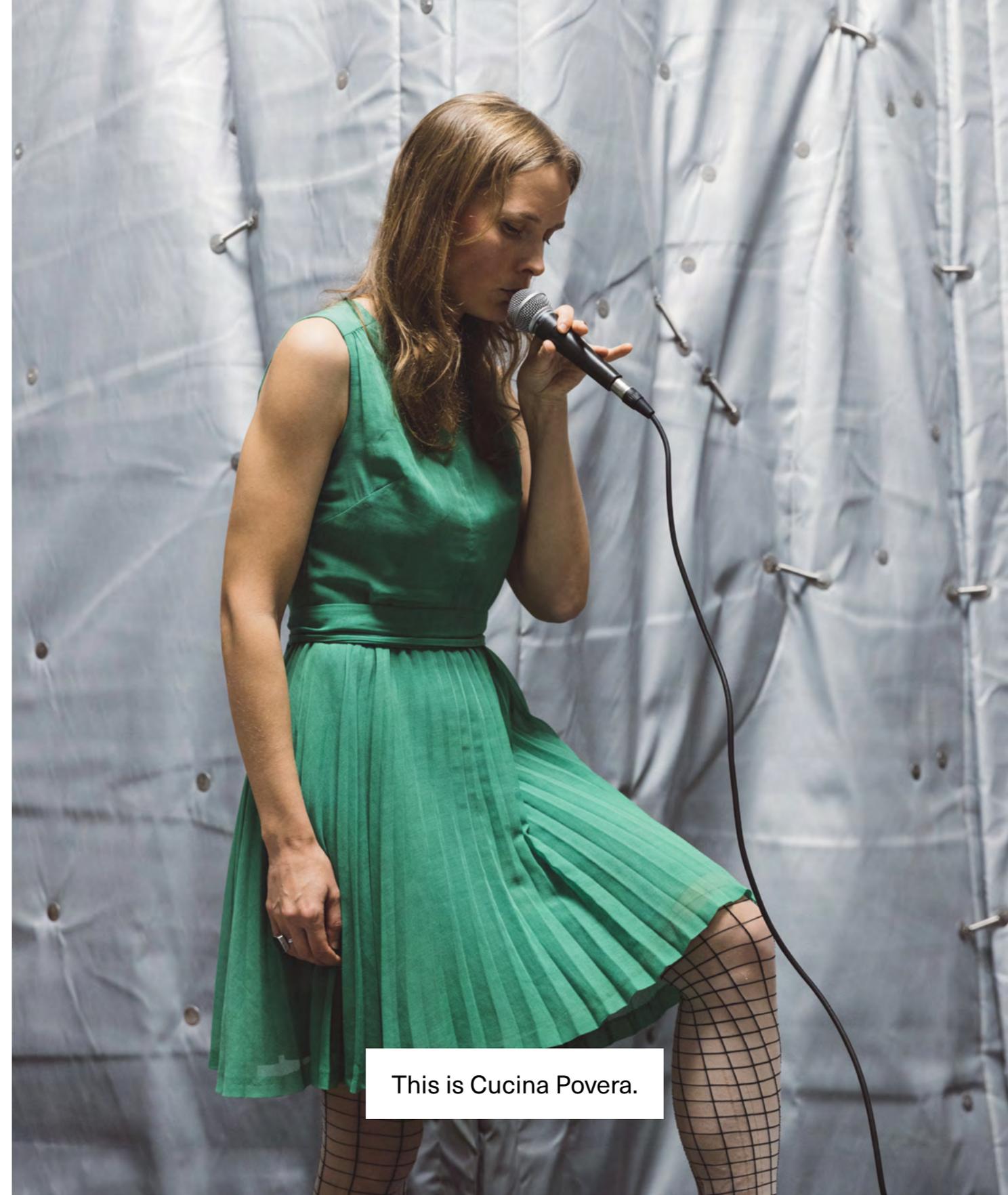
For example:

- Old wooden floors creaking.
- The hissing of a teapot.



When is Cucina Povera at Mudam?

- Thursday, 25 September 2025, 20:30 o'clock (8:30 PM)
- Friday, 26 September 2025, from 10:00 o'clock (10:00 AM) to 18:00 o'clock (6:00 PM)
- Saturday, 27 September 2025, 16:30 o'clock (4:30 PM)



This is Cucina Povera.



This is bela.

The artist bela

bela mixes electronic music with **pungmul**.

What is pungmul?

Pungmul is traditional music from Korea.

The music is played at:

Farmers' festivals, Protests

bela has a deep and powerful voice.

The artist makes powerful sounds with the voice.

For example: bela shouts.

The artist shows strong emotions.

For example: Anger, Sadness.

When is bela at Mudam?

- Thursday, 6 November 2025, from 10:00 (10 AM) to 18:00 (6 AM)
- Friday, 7 November 2025, from 10:00 (10 AM) to 18:00 (6 AM)
- Saturday, 8 November 2025, 16:30 (4:30 PM)
- Sunday, 9 November 2025, 16:30 (4:30 PM)

The artist Katarina Gryvul

Katarina Gryvul plays the violin.

A violin is a musical instrument.

Katarina is also a composer.

This means that she writes her own music.

Katarina mixes different types of music:

- Classical music
It sounds very beautiful.
- Electronic music
It is modern.



Katarina uses **computers to make music**.

She uses them to change her music and voice.

Katarina is also a teacher.

She has opened a new music-school.

She wants musicians to share their ideas.

When is Katarina Gryvul at Mudam?

- Thursday, 11 December 2025, from 10:00 (10 AM) to 18:00 (6 AM)
- Friday, 12 December 2025, from 10:00 (10 AM) to 18:00 (6 AM)
- Saturday, 13 December 2025, 16:30 (4:30 PM)
- Sunday, 14 December 2025, 16:30 (4:30 PM)



This is Katarina Gryvul.



This is Thomas Lea Clarke.

Thomas Lea Clarke

Thomas likes sounds that make people feel something.
He works with **loops**.

What are loops?
Loop is another word for circle.
It means that he repeats the sounds.

Thomas mixes many different sounds.

When you listen to his music,
the room feels different.

When is Thomas Lea Clarke at Mudam?

- Thursday, 15 January 2026, from 10:00 (10 AM) to 18:00 (6 AM)
- Friday, 16 January 2026, from 10:00 (10 AM) to 18:00 (6 AM)
- Saturday, 17 January 2026, from 16:00 (4 PM) to 17:00 (5 PM)
- Sunday, 18 January 2026, from 16:00 (4 PM) to 17:00 (5 PM)

You can come to all the performances.

You can **see and hear** the guest artists playing music.

The guest artists have made something new together.

First, they heard the other artists.

Then they mixed the sounds from the other artists.

Everyone **shared** their art.



You can interact with the room.

EN

